



翘胡子国王

世界著名童话选之五

109
翘胡子国王——世界著名童话选之五

本公司编

中国友谊出版公司出版
新华书店北京发行所发行
百花印刷厂印刷

787×1092 $\frac{1}{4}$ ·7 $\frac{2}{3}$ ·117,000

1984年10月第1版

1984年11月第1次印刷

社目：109—209 书号：R 10309·50 定价：1.20元

责任编辑：黄志平
封面设计：黄冠余
插图：周建明
刘书堂
孙以增
秦 龙

目 录



	伊索童话选	43		老鹰和甲虫	
1	老鹰、乌鸦和牧羊人	47		吹笛子的渔夫	
4	猫和鸡	49		没有尾巴的狐狸	
9	羊和驴	51		饥饿的野狼	
13	青蛙医生	53		乡下老鼠和城市老鼠	
15	狮子和农夫	57		懒惰的驴	
19	挂铃的狗	59		驴和野狼	
21	狮子和三头牛	61		磨牙的野猪	
25	胃和脚	63		在空中飞行的龟	
28	吹笛子的野狼	65		聪明的燕子	
31	角和脚	68		自食其果的牧羊人	
34	北风和太阳	70		诺言之神	
36	神的车子	74		勇敢的羊	
38	贪心的老太婆	76		狮子和蚊子	
40	老鹰与狐狸	78		农夫的宝物	

81	狡猾的狐狸与笨山羊	117	星星的银币
83	贪吃的狐狸		
	格林童话选		安徒生童话选
		119	从豆荚跳出的五颗豌豆
85	圣母的孩子	125	燕麦的故事
92	忠臣约翰尼斯	128	枞树的故事
103	地痞无赖	141	睡天使
106	会唱歌的骨头	160	野天鹅
110	翘胡子国王		

老鹰、乌鸦和牧羊人

一只老鹰，站在山崖边，用它那尖锐的爪子，攀着岩石，好象马上就要飞起来的样子。它一面目不转睛地望着脚下那片广大无际的草原，虎视眈眈地好象在寻找什么。

老鹰究竟在找什么呢？……

哦！我知道了。原来，这时候牧羊人正带着他的牧羊犬，在那空旷的草原上走来走去。几十，不！也许有几百只的羊呢，密密麻麻地散布在草原上吃草，不论是蹦蹦跳跳的小羊，或年纪较大的老羊，以及刚出生不久的羔羊，都显得很快乐的样子。老鹰从刚才到现在，一直在觊觎着的，就是这一群羊。

老鹰向下注视了一会儿，突然把它的视线，转到羊群的一角，然后用力缩紧全身，象一枝箭似的，“咻！”的一声，很快就飞下来。

当老鹰的翅膀，发出很大的声响时，它那尖锐的爪子，已抓住一只小羊，悠悠然飞上天空，然后就消失得无影无踪了。这一切都只是一瞬间的事情。

“哇！还是一只大老鹰哪！”

“嗯，真不愧是鸟中之王！”

虽热牧羊人的小羊被抓走了，但他看到老鹰那威武勇猛的样子，也不由得暗自钦佩，并且，连声地夸赞着。

从头到尾在旁边看着的一只乌鸦，不服气地说：

“哼！有什么了不起？那样的事情谁不能做！老鹰是什么东西？它是鸟王？开玩笑，看我的……”



乌鸦仿佛自己是一只老鹰似的（不！它的样子看起来比老鹰更凶猛。）喃喃自语后，就煽动着翅膀，想用它的爪子，把羊群中最大的一只雄羊抓起来。

结果呢？

乌鸦的气势尽管凶猛，但是，雄羊太大了，根本抓不动，只抓到羊背上的卷毛。虽然如此，它能模仿老鹰的样子，已经很不错了。

乌鸦焦急万分，心想：“这下可糟了，还是赶快把它放下来吧！”但是，它的爪子，已经缠住雄羊背上的卷毛了，任凭它怎么挣扎，也摆脱不了。

当它正拼命鼓动着翅膀，想逃跑的时候，牧羊人已走过来把它

抓住了。

那天晚上，牧羊人把羊群赶回村子时，顺便也把那只乌鸦带回去送给他的儿子。他的儿子好奇地问：

“爸爸，这是什么鸟呢？”

“嗯，让我想一想……今天我所看到的情形……这只鸟自以为是一只老鹰，但是，人们却管它叫乌鸦。”牧羊人这样回答后，意味深长地笑了一笑。

猫 和 鸡

在一个村庄里，有许多人家，都饲养了鸡。

这个村庄的中央，有一条小河，河上有一座水泥桥。村子里，养鸡的人家，一户接一户地并列着。但却有一户人家，独自住在河的下游。

这户人家饲养了好几百只鸡，每一只鸡都很健壮。除此之外，他们还有许多刚孵出来不久的小鸡。

春季里的某一天，小河上游一户人家的庭院里，有四、五只小猫聚在一起聊天，和煦的阳光照在它们身上，它们觉得暖和极了。

这时，其中最大的一只黑猫，对大家说：

“喂！好久没有吃到好吃的东西了，你们知道哪里有什么美食，可以填饱肚子吗？”

一只瘦猫好象有意要使黑猫高兴的样子，附和着说：

“对了，又肥又胖的老鼠，不管吃多少，还是很好吃……”

“什么？还想吃老鼠？……我已经吃腻了。一听到‘老鼠’，我的肚子就饱了。”

黑猫露出一副不屑的神色，把瘦猫挖苦了一顿。

这次，一只花猫说道：

“你一定是连小老鼠也没吃到，所以才那么瘦。”花猫说这话，很明显的是在巴结黑猫。

黑猫听了，立刻露出得意的笑容。

按照这个情形看来，这只大黑猫似乎是这群猫的头子。

这时，黑猫又说话了：

“只一味想吃老鼠，太不象话了。你看！我虽然长得这么胖，也还要动动脑筋，才能吃到好东西哩。”

这时候，一只灰色的猫插嘴说：

“前几天，我在屋顶上捉到一只麻雀，味道真是好极了！”

“麻雀？嗯，味道确实不错。但是，它太灵敏了。”其他几只猫听了，都异口同声地夸赞灰猫的机智和勇敢。

“哈哈……”大黑猫笑着说道：“什么？麻雀？这种小东西怎么能够填饱肚子？……就是三、四只，也没有多少肉好吃。”黑猫说话的口气，还真不小哩！

灰猫很不服气：

“可是，麻雀也不是那么简单就可以抓到的呀！”

“就是嘛！费那么大的劲，才抓到一只，还不够一口呢！我才不做这种无聊的事，那真是太不合算了。”黑猫得意洋洋地回答。

“那么，还有什么可以吃的呢？难道要吃牛、吃马不成？”灰猫反问。

“你说说看！”旁边的几只猫也插嘴了。

黑猫笑着说：

“哈哈……我想吃的，是肥胖的小鸡呢！”

“什么？你想吃什么？”

“小鸡啊！”

大家听了，都吃了一惊。为什么呢？

原来，它们虽然都吃过人们吃剩的菜肴，知道鸡肉的鲜美，然而，他们知道，要捉一只小鸡并不象捉一只老鼠或者麻雀那么容易，因为人们把小鸡饲养在笼里，要爬进鸡笼，并不简单，有时候，虽然进到里面，却无法出来，结果反被人捉去痛打一番。况且，小鸡旁边也有公鸡。公鸡不仅会用脚踢猫，有时候甚至会把猫的眼睛啄出来。

因为经常发生这种事情，所以，猫都有这种想法：“小鸡虽然好吃，还是不去惹它的好。”因此，当黑猫说它想吃小鸡时，其他的几只猫都吓了一跳。

黑猫很有自信地说：“你们等着瞧吧！我去捉一只肥肥胖胖的小鸡来给你们看。到那个时候，也许你们还可以分到一些腿或翅膀吃呢！”

“可是，那也不成啊！小鸡吵闹，若被主人发现，麻烦就大了。”

“那是因为你们没有头脑，才会被人抓走。难道你们不知道吗？现在，住在小河下游的鸡群，正流行着一种疾病，我只要伪装成医生的模样，小鸡们就会以为我是医生而把门打开。这么一来，我的目的就达到了。然后，我就可以依照自己的喜好，挑选好吃的鸡……。

怎么样？这是一个好主意吧？”

其他的几只猫，都鼓掌赞成黑猫的计谋，而异口同声地说：“鸡腿也好，鸡脖子也好，只希望你分给我们一些。”

和黑猫所说的一样，居住在小河下游的鸡群，正为流行病困扰着。

黑猫在村子里，徘徊了很久，直到夜幕低垂，才悄悄地走近鸡窝。他心里暗自想道：“我先要查明白，究竟小鸡们患的是什么病？”

不久，黑猫调查明白回来了，马上装扮成医生的模样，对大家说：“你们认为怎么样？看不出来我是伪装的吧？”

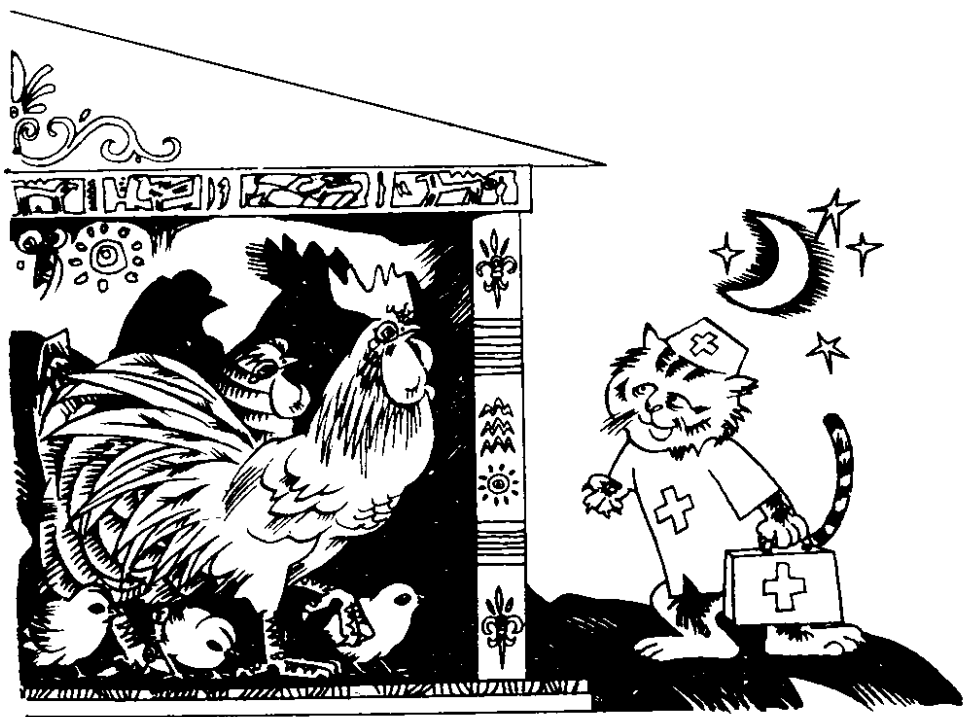
“你扮得很象哦！”灰猫说道。

瘦猫和花猫也在一旁附和道：“是啊！简直象极了。……真没有想到！”

于是，黑猫神气活现地提起医药箱，沿着河畔，走向河的下游。它因为内心充满了自信，走起路来，显得特别有精神。

到了鸡窝前，黑猫看清四周没有人，就“砰，砰，砰”地敲起门来。

“谁啊？”



一只公鸡喊着，从门缝里向外看。

黑猫装出一副慈祥的样子，亲切地回答：“哦，我是村里的医生，听说这一带正在流行某一种疾病，所以，特地来看看……”

“哦，是医生吗？”

“是啊！”

黑猫以为事情进行得很顺利，就一面擦着流下来的口水，一面用更亲切、柔和的声音继续说：

“我本来想早点来给各位看病，可是，隔壁的村子也在流行疾病，我先接到它们的通知，所以先到那里去了。现在，隔壁村子的小鸡，吃了我的药，都已经完全好了。”

“是吗？那真是太好了，那真是太好了……”

“你看，我的箱子里，满满的，都是上好的药呢！”黑猫一面说，一面把药箱拿给小鸡们看。

“那真是太辛苦你了！”站在门后的公鸡回答着，并且静静地注视着黑猫。——这一切，黑猫都没有发觉到。

公鸡对站在自己身后的母鸡，使了一个眼色：“原来是黑猫这个坏蛋，我们可不能轻易受骗哦！”

公鸡悄悄地叮咛母鸡后，就大声对黑猫说：

“谢谢你的仁慈和好意。不过，我们与其让你看病，不如赶快想法子逃走。……你是谁啊？可恶的家伙！可恶的猫！”

顿时，小鸡们“叽叽啾啾”的喧哗声从四处响起。已经暴露了身分的黑猫，抱头鼠窜地逃得无影无踪了。

羊 和 驴

有一户农家，养了一只羊和一只驴。这只羊，除了清晨让人挤一挤奶外，整天无所事事，到处游荡，过着无忧无虑的生活。可是，驴就完全不同了。

每天，从早到晚，驴都不停地工作着。——它不仅要把繁重的东西，背到离农村很远的城里，还得拖着沉甸甸的石磨不停地旋转着，几乎没有一点休息的时间。

虽然如此，这只温驯的驴，却从来没有埋怨过，而且，也不曾希望吃比羊更多、更好的食物，或过更舒适安稳的生活。

但是，羊却嫉妒驴吃的东西比它好。

羊心里暗自想道：

“我该怎么做，才能吃到象驴那样丰富的食物呢？如果，我不能吃到那样的食物，至少，也不能让驴这家伙，吃得比我好。”

“对了！想个方法来骗骗它，让它尝尝处境恶劣的滋味。”

于是，羊想出了一个阴险的计谋。

它想：“如果我的计谋成功，驴就再也吃不到那丰富的食物了。说不定，主人还会把它吃的东西，拿到我这里来呢！……”羊想到这里，

露出了得意的神色。

有一天，羊佯装出很同情驴的样子，说：“驴兄，你真是太勤劳了，我很敬佩你这种任劳任怨的精神。”

驴听了羊的称赞，觉得很高兴，谦虚地回答说：“哦，你过奖了，我只不过是尽我的职责而已。”

“可是，你不觉得工作太辛苦了吗？虽然勤劳是一种美德，但是，从早到晚不停地工作，是很伤身体的啊！”羊说罢，瞄了驴一眼，观察它的反应。

驴沉思了一会儿，说道：“嗯，你说得很有道理。”

“我说得没错吧？你实在太辛苦了。”

“对，你说得很对！”

羊看见驴已经上了圈套，又接着说：“主人也太没良心了，竟然这样对待你……”

驴听了，更觉得委屈地说：“羊先生，不瞒你说，最近我确实是很疲倦。”

这次，羊用一种冷冰冰的口吻，回答道：“那你就得赶快好好调养调养，不然，情形将会更加严重的。”

“这该如何是好呢？我又没有生病，怎么能够休息呢？”驴显出一副失望的样子。

居心不良的羊又说：“呵，那还不简单，只要你愿意……哈哈……可是，你不会愿意吧？”

“不，羊先生，请你不要这么说，我当然愿意……但是，该怎么

做呢？怎么做主人才能让我休息呢？请你教教我吧！拜托，拜托！”
驴哀求道。

“那很简单。在山丘的转弯处，有一块很大的洼地，你搬运东西的时候，必然会经过那里。到时候，你只要装病……我想一想……最好是羊癫疯，对！你就装出羊癫疯的样子，倒在洼地里。这么一来，主人一定会大吃一惊，而让你好好休息的。”

羊装出一副好心肠的样子，心里却暗自高兴：“你掉进洼地后，还会有命吗？就算你运气好，少说也会摔断一条腿的，哈哈……”

忠厚老实的驴，受了羊的煽动，决定依照它的话去做。

有一天，驴和往常一样，背上堆满了东西，跟在主人后面，走向城里去。

他们穿过农舍，来到山丘上（洼地就在那里），到了转角处，只听到“哇！”的一声惨叫，驴和那一大堆东西，一起掉下去了。

“啊，糟糕！这下麻烦可大了。”

顿时，主人脸色一阵青一阵白，急忙请路过那里的村人帮忙，费了好大的力气，才把驴抬上来。驴全身都是伤痕，不时发出“嗯，嗯”的呻吟声。

回到家里后，主人立即请医生来治疗驴的伤。

主人好象很伤心的样子，哭丧着脸，苦苦地哀求道：“大夫，情形究竟怎么样呢？这只驴还有救吗？无论如何，请您发发慈悲，救它一命啊！”

“请你放心，不要紧的，腿没有断。照这情形看起来，一定有救

的，只不过……它的身体十分虚弱。”

“那有没有什么方法可以治疗呢？”主人问。

医生严肃地回答：“嗯，如果要恢复驴的健康，倒有一个方法，那就是：把羊的肺当作药，煎给驴喝，这便是最好的治疗方法了。”

“羊的肺？”

“是的。”

主人看了躺在草地上的驴一眼，再看看绑在前面院子里的羊，心想：“为了要救驴一条命，牺牲一只羊，是无可奈何的！”



毫不知情的羊，心里还在暗自高兴着，以为这么一来，驴死了，它就可以吃到更多好吃的东西了。

阴险狠毒、想陷害驴的羊，下场如何呢？

我想，不用说，大家都知道：羊最后不但没有吃到更多的东西，反而连自己的小命都保不住，而被当药煎了。